

Ladakh
2021

Julley!



Depuis sa fondation en 1980, l'asbl «Tibetan Development Fund» finance par un système de parrainage les études de nombreux enfants en Inde, au Ladakh (Inde du nord) et au Népal. Les dons, les recettes de la vente des calendriers et des marchés de Noël sont utilisés pour les besoins spécifiques de ses différents projets.

Les bénéfices réalisés par la vente des calendriers 2020 auraient dû permettre à TDF d'apporter son soutien financier à l'amélioration des conditions de vie à l'internat de l'école du village de Lingshed où résident 80 enfants et une dizaine d'enseignants : arrivée d'eau potable, installation d'une cuisine fonctionnelle et de sanitaires, peinture des chambres et rénovation de la literie.

En raison de l'épidémie du Covid-19, les travaux prévus au printemps 2020 sont postposés et l'argent envoyé en juillet 2019 a été placé au Ladakh sur un compte bancaire avec intérêts. L'ouverture de la classe Montessori pour les petits de 3 à 6 ans et l'acheminement du matériel didactique depuis Bangalore (Inde du Sud) s'effectueront dès que possible.

Il est important de rappeler que le développement de l'école de Lingshed permet aux enfants de la région du Trans Sengge la d'être scolarisés tout en restant proches de leur famille et de leurs traditions

Sinds haar stichting in 1980 bekostigt de vzw "Tibetan Development Fund" via sponsoring de studies van talrijke jongeren in Indië, Ladakh (Noord-Indië) en Nepal. Donaties, opbrengsten uit de verkoop van kalenders en kerstmarkten worden gebruikt voor de specifieke behoeften van de verschillende projecten.

De opbrengst van de verkoop van de kalenders van 2020 had TDF in staat moeten stellen financiële steun te verlenen om de levensomstandigheden te verbeteren op de kostschool van het dorp Lingshed, waar 80 kinderen en een tiental leraren wonen : aankomst van drinkwater, installatie van een functionele keuken en sanitaire voorzieningen, schilderen van de kamers en renovatie van het beddengoed.

Door de uitbraak van Covid-19 werd het werk dat in het voorjaar van 2020 gepland was uitgesteld en het geld dat in juli 2019 overgemaakt werd in Ladakh op een rentebankrekening geplaatst. De opening van de Montessoriklas voor kinderen van 3 tot 6 jaar en de levering van lesmateriaal uit Bangalore (Zuid-India) zullen zo snel mogelijk plaatsvinden.

Het is belangrijk te herinneren dat de ontwikkeling van de school van Lingshed toelaat dat de kinderen van de Trans Sengge la Regio geschoold kunnen worden terwijl ze dicht bij hun familie en tradities kunnen blijven.

**LES BENEFCES DE LA VENTE DE CE CALENDRIER
VONT INTEGRALEMENT AUX PROJETS**

Prix de vente : 10 €

TDF est une asbl agréée.

**Les dons de 40 € ou plus
sont fiscalement déductibles.**

asbl TIBETAN DEVELOPMENT FUND vzw

Banque/Bank : IBAN : BE81 7330 0818 6224 - BIC : KREDBEBB

info@tdfbelgium.org www.tdfbelgium.org

Copyright : asbl Tibetan Development Fund vzw :

Avenue G. Mercator 20/1 - G. Mercatorlaan 20/1, 1780 Wemmel

**DE OPBRENGST VAN DEZE KALENDER
GAAT INTEGRAAL NAAR DE PROJECTEN**

Verkoopprijs : 10 €

TDF is een erkende vzw

**Giften van 40 € of meer
zijn fiscaal aftrekbaar.**

Photos : Arlette André – Philippe Delaunoy – Sonam Dorje

Les photos de ce calendrier ont été prises à divers endroits du Ladakh

Couverture: Drapeaux de prières au sommet du Sengge-la (5.070 m). A.A.

Page 2: Scènes de vie hivernales au village de Lingshed (4.000 m). S.D et divers auteurs

Janvier: Transport de marchandises par les sentiers d'ânes, unique voie de communication entre les villages de Dipling et Lingshed. S.D.

Février: Tout le bonheur du monde sur ce visage d'enfant épanoui. Ph.D

Mars: Le monastère de Phuktal dans son cadre idyllique de la vallée de Lungnak. Ph.D

Avril: Au Changtang, une petite fille nomade au milieu du troupeau de chèvres familial. A.A

Mai: En route vers le monastère d'Hémis. Ph.D.

Juin: Rencontre lors de notre périple vers le lac Tso Moriri. Ph.D.

Juillet: Les enfants de l'école de Lingshed se recueillent avant de prendre leur goûter en pleine nature. A.A.

Août: Un jeune moine au monastère de Lingshed. A.A.

Septembre: Futurs moines au détour d'un village. Ph.D.

Octobre: Des habitants de Lingshed en habits de fête. A.A.

Novembre: Villageoise de Lingshed préparant le thé au beurre. A.A.

Décembre: Offrandes rituelles au monastère de Stakna. A.A.

Foto's van : Arlette André – Philippe Delaunoy – Sonam Dorje

De foto's van deze kalender werden genomen op verscheidene plaatsen in Ladakh

Kaft: Gebedsvlaggen aan de top van de Sengge-la (5.070 m). A.A.

Pagina 2: Wintertaferelen in het dorp van Lingshed (4.000 m). S.D. En diverse bronnen

Januari: Goederenvervoer via ezelpaden, de enige verbindingsweg tussen de dorpen Dipling en Lingshed. S.D.

Februari: Al het geluk van de wereld in de ogen van een openbloeiend kind. Ph.D.

Maart: Het Phuktal klooster in de idyllische omgeving van de Lungnak vallei. Ph.D.

April: In Changtang, een klein Nomaden meisje te midden van de geitenkudde van de familie. A.A.

Mei: Op weg naar het klooster van Hemis. Ph.D.

Juni: Ontmoeting tijdens onze reis naar het Tso Moriri meer. Ph.D.

Juli: De kinderen van de school van Lingshed aandachtig voor het nemen van hun vieruurtje te midden van de natuur. A.A.

Augustus: Een jonge monnik in het klooster van Lingshed. A.A.

September: Toekomstige monniken nabij een dorpje . Ph.D.

Oktober: Inwoners van Lingshed in feestkleren. A.A.

November: Huismoeder van Lingshed bereidt boterthee. A.A.

December: Rituele offerande in het Stagna Klooster. A.A.



2021 Janvier Januari

	53	1	2	3	4
Lu					
Ma		4	11	18	25
Ma		5	12	19	26
Di					
Me		6	13	20	27
Wo					
Je		7	14	21	28
Do					
Ve	1	8	15	22	29
Vr					
Sa	2	9	16	23	30
Za					
Di	3	10	17	24	31
Zo					

Gravez dans votre coeur que chaque jour est le meilleur de l'année.

Ralph Waldo Emerson

Hoe verder je terugkijkt, des te verder je vooruit wilt zien.

Winston Churchill



2021

Février

Februari

	5	6	7	8
Lu	1	8	15	22
Ma	2	9	16	23
Me	3	10	17	24
Wo	4	11	18	25
Je	5	12	19	26
Do	6	13	20	27
Ve	7	14	21	28
Vr				
Sa				
Za				
Di				
Zo				

Souviens- toi que ton bonheur ne dépend que de ce que tu cultives à l'intérieur de toi-même.

Lise Bourbeau

Opvoeding is een kwestie van liefde, geduld en wijsheid. En de laatste twee groeien waar de eerste heerst.

Jan Ligthart



2021
Mars
Maart

	9	10	11	12	13
Lu					
Ma	1	8	15	22	29
Ma					
Di	2	9	16	23	30
Me					
Wo	3	10	17	24	31
Je					
Do	4	11	18	25	
Ve					
Vr	5	12	19	26	
Sa					
Za	6	13	20	27	
Di					
Zo	7	14	21	28	

*La paix et le bonheur sont disponibles
dès lors que nous pouvons calmer
nos pensées distraites pour
revenir au moment présent et remarquer
le ciel bleu, le sourire d'un enfant,
la beauté d'un coucher de soleil.*

Thich Nhat Hanh

*Een verandering vindt plaats omdat
gewone mensen buitengewone dingen
doen.*

Barack Obama



2021

Avril

April

	13	14	15	16	17	
Lu		5	12	19	26	
Ma		6	13	20	27	
Me		7	14	21	28	
Wo		1	8	15	22	29
Je	1	8	15	22	29	
Do	2	9	16	23	30	
Ve	2	9	16	23	30	
Vr	3	10	17	24		
Sa	3	10	17	24		
Za	3	10	17	24		
Di	4	11	18	25		
Zo	4	11	18	25		

*Ouvrez les bras au changement, mais
ne laissez pas s'envoler vos valeurs.*

Dalāi Lama

*Hoop is een vogeltje dat op onze
ziel neerstrijkt en een lied zonder
woorden zingt zonder
ooit moe te worden.*

Emily Dickinson



2021

Mai

Mei

	17	18	19	20	21	22
Lu						
Ma		3	10	17	24	31
Ma						
Di		4	11	18	25	
Me						
Wo		5	12	19	26	
Je						
Do		6	13	20	27	
Ve						
Vr		7	14	21	28	
Sa						
Za	1	8	15	22	29	
Di						
Zo	2	9	16	23	30	

Lorsque la dernière goutte d'eau sera polluée, le dernier animal chassé et le dernier arbre coupé, l'Homme comprendra que l'argent ne se mange pas.

Sitting Bull

Stilte verlicht je levenspad. Door niet te spreken, zie je duidelijker.

Mahatma Gandhi



2021 Juin Juni

	22	23	24	25	26
Lu		7	14	21	28
Ma					
Ma	1	8	15	22	29
Di					
Me	2	9	16	23	30
Wo					
Je	3	10	17	24	
Do					
Ve	4	11	18	25	
Vr					
Sa	5	12	19	26	
Za					
Di	6	13	20	27	
Zo					

*La joie de vivre ne s'achète ni au
supermarché, ni même dans les
magasins de luxe.*

Pierre Rabhi

*Jij mag je kinderen geven van je
liefde, maar niet van je gedachten,
want zij hebben hun eigen gedachten.*

Khalil Gibran



2021 Juillet Juli

	26	27	28	29	30	
Lu		5	12	19	26	
Ma		6	13	20	27	
Ma		7	14	21	28	
Di		1	8	15	22	29
Me	1	8	15	22	29	
Wo	2	9	16	23	30	
Je	3	10	17	24	31	
Do	3	10	17	24	31	
Vr	4	11	18	25		
Sa	4	11	18	25		
Za	4	11	18	25		
Di	4	11	18	25		
Zo	4	11	18	25		

La religion est un choix personnel et la moitié de l'humanité n'en pratique d'ailleurs aucune. En revanche, les valeurs d'amour, de tolérance, de compassion concernent tous les humains et cultiver ces valeurs n'a rien à voir avec le fait d'être croyant ou non.

Dalai Lama

Het is belangrijk om ervoor te zorgen dat we met elkaar praten op een manier die geneest, niet op een manier die verwondingen veroorzaakt.

Barack Obama



Août 2021

Augustus

	30	31	32	33	34	35
Lu		2	9	16	23	30
Ma		3	10	17	24	31
Di		4	11	18	25	
Me		5	12	19	26	
Wo		6	13	20	27	
Je		7	14	21	28	
Do		8	15	22	29	
Vr		1	8	15	22	29
Sa						
Za						
Di						
Zo						

*Etre Homme c'est être responsable.
C'est sentir, en posant sa pierre
que l'on contribue à bâtir
le monde.*

Antoine de Saint Exupéry

*Geef nooit op wat je echt wilt
doen. De persoon met grote
dromen is krachtiger dan degene
met alle feiten.*

Jackson Brown Jr.



2021 Septembre September

	35	36	37	38	39
Lu		6	13	20	27
Ma		7	14	21	28
Me	1	8	15	22	29
Wo	2	9	16	23	30
Je	3	10	17	24	
Do	4	11	18	25	
Ve	5	12	19	26	
Vr					
Sa					
Za					
Di					
Zo					

*Rester soi-même dans un monde
qui tente constamment de
nous changer est le plus grand
accomplissement qui soit.*

Ralph Waldo Emerson

*Als ik geen grote dingen kan
doen, kan ik kleine dingen op een
geweldige manier doen.*

Martin Luther King



2021

Octobre

Oktober

	39	40	41	42	43
Lu		4	11	18	25
Ma		5	12	19	26
Ma		6	13	20	27
Di		7	14	21	28
Wo	1	8	15	22	29
Je	2	9	16	23	30
Do	3	10	17	24	31
Ve					
Vr					
Sa					
Za					
Di					
Zo					

La planète n'a pas besoin de gens qui réussissent. La planète a besoin de plus de faiseurs de paix, de guérisseurs, de conteurs d'histoire et de passionnés de toutes sortes.

Dalāi Lama

Geluk is wanneer wat je denkt, wat je zegt en wat je doet, in harmonie zijn.

Mahatma Gandhi



2021

Novembre

November

	44	45	46	47	48
Lu					
Ma	1	8	15	22	29
Ma	2	9	16	23	30
Di					
Me	3	10	17	24	
Wo					
Je	4	11	18	25	
Do					
Ve	5	12	19	26	
Vr					
Sa	6	13	20	27	
Za					
Di	7	14	21	28	
Zo					

L'amour, ce n'est pas de faire des choses extraordinaires, héroïques, mais de faire des choses ordinaires avec tendresse.

Jean Vanier

Het werken vereist niet alleen kunst en wetenschap, maar ook geduld.

Johann Wolfgang von Goethe



2021

Décembre

December

	48	49	50	51	52
Lu					
Ma		6	13	20	27
Ma		7	14	21	28
Di					
Me	1	8	15	22	29
Wo					
Je	2	9	16	23	30
Do					
Ve	3	10	17	24	31
Vr					
Sa	4	11	18	25	
Za					
Di	5	12	19	26	
Zo					

On peut allumer des dizaines de bougies à partir d'une seule sans en abrégé la vie. De même, on ne diminue pas le bonheur en le partageant.

Bouddha

Duïsternis kun je met duïsternis niet bestrijden. Alleen het licht kan dat. Haat kun je met haat niet bestrijden, alleen de liefde kan dat.

Phil Bosmans